

V Bruseli 6. mája 2015
(OR. en)

Medziinštitucionálny spis:
2014/0213 (COD)

8181/15
COR 1

PECHE 142
CODEC 565

POZNÁMKA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Delegácie
Č. predch. dok.:	5141/2/15 REV 2 PECHE 12 CODEC 25
Č. dok. Kom.:	11841/14 PECHE 356 CODEC 1622 - COM(2014) 457 final
Predmet:	Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1343/2011 z 13. decembra 2011 o niektorých ustanoveniach týkajúcich sa rybolovu v oblasti dohody o GFCM (Všeobecná rybárska komisia pre Stredozemné more) – <i>potvrdenie konečného kompromisného znenia s cieľom dosiahnuť dohodu</i>

V dokumente ST 8181/15 INIT na strane 20:

1) Namiesto:

„**** Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/147/ES z 30. novembra 2009 o ochrane voľne žijúceho vtáctva (Ú. v. EÚ L 147, 1.7.2013, s. 1)“

má byť:

„**** Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/147/ES z 30. novembra 2009 o ochrane voľne žijúceho vtáctva (Ú. v. EÚ L 20, 26.1.2010, s. 7).“

2) Namiesto:

„(7a) S cieľom zlepšiť zhromažďovanie údajov na účely vedeckého monitorovania určitých morských druhov, ktoré sa náhodne zachytili do rybárskych výstrojov, by kapitáni rybárskych plavidiel mali byť povinní zaznamenávať náhodné úlovky dotknutých morských druhov. Vnútroštátne správy vedeckej poradnej rade GFCM by mali obsahovať informácie z rybárskych plavidiel o náhodných úlovkoch určitých morských druhov, doplnené údajmi o týchto udalostiach z dostupných zdrojov.“

má byť:

„(7a) S cieľom zlepšiť zhromažďovanie údajov na účely vedeckého monitorovania určitých morských druhov, ktoré sa náhodne zachytili do rybárskych výstrojov, by kapitáni rybárskych plavidiel mali byť povinní zaznamenávať náhodné úlovky dotknutých morských druhov. Vnútroštátne správy Vedeckého poradného výboru GFCM by mali obsahovať informácie z rybárskych plavidiel o náhodných úlovkoch určitých morských druhov, doplnené údajmi o týchto udalostiach z dostupných zdrojov.“